

Addis Hiwot Kinderhilfe e.V.

አዲስ ሀይወት የሀገራት መርጃ ድርጅት

c/o Amare, Hölderlinstrasse 15, 14050 Berlin, Germany

Tel. 030/301 42 54;
Fax: 030/3646 5433

Internet: www.addis-hiwot.org
Email: contact@addis-hiwot.org

Bericht 2009

Liebe Freunde des Vereins,

die Wirtschaftskrise 2009 hat auch Äthiopien erreicht. Auch wenn die offiziellen Zahlen von einer Inflationsrate von ca. 40% sprechen, haben sich die Preise für den täglichen Bedarf nahezu verdoppelt.

Diese Tatsache führte dazu, dass unser Verein im Jahr 2009 die Ausgaben entsprechend erhöhen musste. Dank Ihrer Spende konnten wir die Unterstützung der Familien, auch im Jahr 2009 fortsetzen.

Gemeinnützigkeit unseres Vereins

Das Finanzamt Berlin hat die Gemeinnützigkeit unseres Vereins für weitere 3 Jahre ohne Beanstandung verlängert. Wir sind als „Gemeinnützig und Mildtätig“ anerkannt. Die nächste Prüfung wird im Mai 2012 stattfinden.

Projekt: „Capacity Building“

Das bisherige Ergebnis dieses Projektes ist viel versprechend.

Herr Aweke ist so erfolgreich, dass er möglicherweise ab Juni 2010 keine finanzielle Unterstützung mehr von uns bekommen wird. Er hat den Mikrokredit erhalten und dies in einer kleinen Transportfirma investiert. Nebenbei arbeitet er als Änderungsschneider.

Fr. Ateref hat eine vom äthiopischen Staat gesponserte Eigentumswohnung in Lotto gewonnen. Sie konnte eine kleine Anzahlung tätigen und die Wohnung übernehmen. Die Wohnung ist z.Zt. vermietet und somit hat sie ein zusätzliches Einkommen, sodass sie nicht mehr abhängig von unserer Unterstützung ist. Nebenbei hat sie sich zu einer Friseurin umschulen lassen, damit sie in einem neuen Beruf arbeiten kann. Auch sie wird ab Juni 2010 keine finanzielle Unterstützung mehr erhalten.

Die Kinder der beiden Familien werden weiterhin von uns unterstützt. Sie werden weiterhin den notwendigen Schulbedarf einschließlich Schuluniform und Nachhilfeunterricht bekommen.

Fr. Belaynesh, Fr. Meseret und Fr. Medina haben mit dem Kredit jeweils ein kleines Lebensmittelgeschäft gestartet – Verkauf von Obst und Gemüse. Alle 3 Frauen sind so erfolgreich, dass sie weitere Unterstützung verdienen. Im Mai 2010 werden sie ihren Kredit komplett getilgt haben. Es ist eine große Leistung von ihnen, ihr Geschäft zu erweitern und gleichzeitig Geld übrig zu haben, um den Kredit zu tilgen. Wir überlegen, den drei Damen für weitere zwei Jahre neue Mikrokredite zu geben. Damit

Bankverbindung:
Name: Postbank Berlin
Konto#: 571 216 108
BLZ: 100 100 10

Steuernummer
27/661/56880

Vereinsvorsitzender
Herr Mesfin Amare

Gerichtsstand
Amtsgericht Berlin-Charlottenburg

Vereinsregister Nr. 24764 Nz

Addis Hiwot Kinderhilfe e.V.

አዲስ ሀይወት የሀገር ጠቅላይ ድርጅት

c/o Amare, Hölderlinstrasse 15, 14050 Berlin, Germany

Tel. 030/301 42 54;
Fax: 030/3646 5433

Internet: www.addis-hiwot.org
Email: contact@addis-hiwot.org

hoffen wir den bisherigen Erfolg zu festigen und sie endgültig aus ihrer Armut herausholen zu können.

Das Ehepaar Herr Solomon und Fr. Askale:

Diese Familie hat 7 Kinder (Alter: 21, 18, 15, 10, 8, 3, und 3). Die 21 jährige Tochter ist verheiratet und hat bereits ihre eigene Familie - ein Kind. Der Sohn (19) lebt nicht mehr mit der Familie. Die Eltern hatten die restlichen 5 Kinder unter ihrer Obhut. Leider sind beide Elternteile in diesem Jahr verstorben. Die Eltern waren nicht bereit einen HIV-Test machen zu lassen. Somit war eine externe Hilfe nicht möglich. Nach dem Tod der Eltern hat unser Verein dafür gesorgt, bei den 5 Kindern ein HIV-Test durchführen zu lassen. Es ist definitiv sicher, dass zwei der Kinder HIV-infiziert sind. Seit Juli 2009 bezahlt unser Verein die kompletten Lebenshaltungskosten der Kinder. Zusätzlich erhalten die HIV-infizierten Kinder medizinische Hilfe von einem anderen AIDs-Hilfe Verein. Außerdem unterstützt eine freiwillige Nachbarin die Kinder. Die Situation der Kinder ist nicht zufriedenstellend. Z.Zt. hat das 15 jährige Mädchen die volle Verantwortung für die anderen 4 Kinder. Sie ist nicht in der Lage, sich um ihre eigenen schulischen Aufgaben zu kümmern und gleichzeitig die Verantwortung für die HIV Problematik der Familie zu übernehmen. Daher sind wir im Gespräch mit der Stadtverwaltung, alle Kinder in ein Heim zu unterbringen.

Herr Tenu, der Schumacher

Leider ist dieses Projekt gescheitert. Das Geld haben wir auf den Sohn (19) übertragen. Die bisherige Arbeit zeigt, dass er den starken Willen und das Talent hat, in der Musikbranche erfolgreich zu sein. Wir planen, ihm, beginnend im Sommersemester 2010, ein Stipendium für ein dreijähriges (6 Semester) Studium für Musik zu finanzieren. Das Studium wird pro Semester ca. 200,00€ kosten.

Wie sieht unser Plan für 2010 aus?

Capacity Building

- Wir werden das begonnene „Capacity building“ Projekt erfolgreich zu Ende führen. Das erste Projekt läuft bis Mai 2010. Danach werden, wie oben dargestellt, einige Familien einen neuen Kredit für weitere zwei Jahre erhalten.
- Wir planen für ca. Mitte 2009 eine neue Gruppe von Familien aufzunehmen. Wegen des neuen NGO Gesetzes der äthiopischen Regierung gab es diesbezüglich eine Verzögerung. Neuer Termin für dieses Projekt ist Anfang 2010. Alle Familien werden während der Laufzeit des Kredits Lebensmittelzuschüsse von uns erhalten. Der Schulbedarf für die Kinder wird weiterhin finanziert. Ein entscheidender Teil unseres Projektes ist der tägliche Nachhilfeunterricht für die Schulkinder. Für diesen Zweck werden wir im Jahr 2010 eine zusätzliche Lehrerin oder Lehrer einstellen, da die Anzahl der Kinder sich erhöhen wird.

Bankverbindung:
Name: Postbank Berlin
Konto#: 571 216 108
BLZ: 100 100 10

Steuernummer
27/661/56880

Vereinsvorsitzender
Herr Mesfin Amare

Gerichtsstand
Amtsgericht Berlin-Charlottenburg

Vereinsregister Nr. 24764 Nz

Addis Hiwot Kinderhilfe e.V.

አዲስ ሀይወት የሀጻናት መርጃ ድርጅት

c/o Amare, Hölderlinstrasse 15, 14050 Berlin, Germany

Tel. 030/301 42 54;
Fax: 030/3646 5433

Internet: www.addis-hiwot.org
Email: contact@addis-hiwot.org

Eigenes Büro in Addis Abeba

- Bisher haben wir unsere Vereinsarbeit in Addis Abeba in Zusammenarbeit mit einem lokalen Verein durchgeführt. Wir konnten einen Sozialarbeiter über diesen Verein einstellen, der für die Arbeit unseres Vereins in Addis Abeba zuständig ist. Diese Methode war notwendig, da wir am Beginn unserer Arbeit über keinerlei Erfahrung für die Arbeit in Äthiopien verfügten. Wir waren in den vergangenen Jahren zwar als Geldgeber für das Familienprojekt bekannt, aber wir haben keinen direkten Vertrag mit den äthiopischen Behörden.
- Nun glauben wir, genug Erfahrung gesammelt zu haben um auf eigenen Füßen zu stehen. Ich, als Vorsitzender des Vereins, war im September 2009 in Addis Abeba und habe dort Gespräche mit den entsprechenden Behörden geführt. Es wurde uns empfohlen ein Vertretungsbüro in Äthiopien zu eröffnen. Dafür müssen wir nur einen Antrag stellen und unsere Vereinsunterlagen über die äthiopische Botschaft in Berlin nach Äthiopien senden. Der Vorteil ist, dass wir einen Vertrag mit der äthiopischen Regierung haben werden und direkt aktiv werden können.
- Die Gründung unseres eigenen Vertretungsbüros hat Vorteile für die Arbeit. Wir werden einen Vertrag mit der Regierung haben und auch dadurch alle Vorteile genießen, die ausländische Vereine haben. Unsere Mitarbeiter werden sich ausschließlich mit den Aufgaben unseres Vereins beschäftigen. Die Eröffnung des Büros ist als die nächsthöhere Stufe unserer Arbeit zu verstehen.
- Dieser Prozess wird in einigen Wochen beginnen. Wir hoffen, dass Anfang September 2010, zum Beginn des äthiopischen Neujahrs, unser eigenes Büro in Addis Abeba eröffnet werden wird.

Finanzieller Bedarf für das Jahr 2010

Kostenart	Bedarf für 2010
Capacity Building – Zinsenfinanzierung	950,00€
Lebensmittel + Kleidung für Familien	4.500,00€
Schulbedarf (40 – 50 Schüler)	1.650,00€
Nachhilfeunterricht Raummiete in Schulen	400,00€
Gehälter-(1x Sozialarbeiter +2x Lehrer + 1x Bürokräft)	3.000,00€
Verwaltungskosten (Berlin + Addis Abeba) - Reisekosten, Bürobedarf, Veranstaltungsaufwand, Büromiete	1.000,00€
Medizinische Betreuung der Kinder	1.000,00€
Schulungen und Seminare über Familienplanung, HIV/AIDS, Kindererziehung, Unternehmertum, - PC oder Laptop und Drucker für Büro Addis	500,00€
750,00€	
Gesamtsumme	13.750,00€

Bankverbindung:
Name: Postbank Berlin
Konto#: 571 216 108
BLZ: 100 100 10

Steuernummer
27/661/56880

Vereinsvorsitzender
Herr Mesfin Amare

Gerichtsstand
Amtsgericht Berlin-Charlottenburg

Vereinsregister Nr. 24764 Nz

Addis Hiwot Kinderhilfe e.V.

አዲስ ሀይወት የሀጻናት መርጃ ድርጅት

c/o Amare, Hölderlinstrasse 15, 14050 Berlin, Germany

Tel. 030/301 42 54;
Fax: 030/3646 5433

Internet: www.addis-hiwot.org
Email: contact@addis-hiwot.org

Liebe Freunde,

wenn man die Gesamtsumme des Finanzbedarfs unseres Vereins sieht, scheint es nicht viel zu sein. Mancher fragt sich was wir mit sowenig Geld in Äthiopien verändern können. Eins kann ich Ihnen versichern: Für die Familien und Kinder, die wir unterstützen, hat diese Hilfe eine lebensverändernde Wirkung. Diese Veränderung des Lebens einiger Familien und Kinder wurde möglich, weil Sie uns unterstützt haben. Die Gründer unseres Vereins danken Ihnen von ganzen Herzen.

Wir hoffen auf Ihre tatkräftige Unterstützung auch im Jahr 2010.

Der Vorstand
Mesfin Amare (Vorsitzender)

Bankverbindung:
Name: Postbank Berlin
Konto#: 571 216 108
BLZ: 100 100 10

Steuernummer
27/661/56880

Vereinsvorsitzender
Herr Mesfin Amare

Gerichtsstand
Amtsgericht Berlin-Charlottenburg

Vereinsregister Nr. 24764 Nz